

V Bruseli 12. októbra 2018
(OR. en)

Medziinštitucionálne spisy:
2018/0094(NLE)
2018/0093(NLE)

7968/1/18
REV 1

WTO 72
SERVICES 21
COASI 89

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o podpise Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou v mene Európskej únie – prijatie Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Komisia predložila 18. apríla 2018 Rade:
 - a) návrh rozhodnutia Rady o podpísaní Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou v mene Európskej únie (7966/18 + ADD 1 – 13); a
 - b) návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou (7967/18 + ADD 1 – 13).
2. Tieto návrhy preskúmal Výbor pre obchodnú politiku na svojich zasadnutiach 20. apríla, 27. apríla, 8. mája a 18. mája 2018 a následne ich schválil v upravenej podobe, ktorou sa zohľadnilo niekoľko potrebných úprav.

3. S výhradou potvrdenia zo strany Výboru stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
- schválila rozhodnutie Rady o podpise Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou v mene Európskej únie, ako sa v znení finalizovanom právnikmi lingvistami uvádza v dokumentoch 7970/18 WTO 74 SERVICES 23 COASI 91 a 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1 – 5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1,
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ informovaný, a postúpi sa mu rozhodnutie Rady o podpise,
 - rozhodla o tom, že návrh rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Singapurskou republikou v znení finalizovanom právnikmi lingvistami uvedenom v dokumentoch 7971/18 WTO 75 SERVICES 24 COASI 92 a 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1 – 5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1 postúpi Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu,
 - uviedla vo svojej zápisnici vyhlásenia uvedené v dodatku k tejto poznámke.
-